

## Szerződés (száma 272/2017)

Amely létrejött egyrészről

Megbízó cég/intézmény neve	<b>OBEC STREKOV (KÜRT KÖZSÉG)</b>
Pontos cím	<b>Blatná ulica (Sármellék utca) 1036 941 37 Strekov (Kürt), Szlovákia</b>
Identifikációs szám (IČO)	<b>00 309 273</b>
Adószám (DIČ)	<b>2021060591</b>
Képviseli (név)	<b>Téglás János, polgármester</b>
Kapcsolattartó:	<b>Danczi Mónika, önálló referens</b>
E-mail / telefon:	<a href="mailto:danczi.monika@strekov.sk">danczi.monika@strekov.sk</a> + 421 35 6497 560

Továbbiakban: **Megbízó**

másrészről, a

**4 for Dance Együttes** képviselőjében:

Pontos cím	<b>Enyedi Péter</b> egyéni vállalkozó
Adószám:	4400 Nyíregyháza, Deák Ferenc út 6. 2/5
Nyilv.szám:	66722670-1-35
Kapcsolattartó:	38143281
E-mail:	Enyedi Péter +36-20-556-96-20 <a href="mailto:info@4fordance.hu">info@4fordance.hu</a>

Továbbiakban: **Megbízott**

között alulírott helyen és időben, előzetes szóbeli megállapodás értelmében, az alábbi feltételekkel:

- I. A Megbízó megbízza a Megbízottat a Megbízó rendezvényén történő fellépéssel.
  1. **Időpont: 2017.09.02. szombat 21:00 óra**
  2. **Helyszín: Szlovákia, Kürt – a faluház előtti színpadon (rossz idő esetén bent a faluház színpadán)**
  3. **Műsoridő: 45-50 perces műsor**
  4. Megbízott vállalja, hogy a Megbízó által előzetesen megjelöltek szerint legalább egy órával a kezdési időpont előtt az előadás helyszínén van.

## II. Pénzügyi feltételek:

### 1. Tiszteletdíj:

Megbízó a műsorért **bruttó 1.100 (egyezerszáz) EUR tiszteletdíjat fizet (ÁFA-mentes)**. A tiszteletdíj magában foglalja a Megbízott jelen szerződés tárgyát képező fellépésével kapcsolatos valamennyi költségét (próbák, szállás, fodrász, sminkes, útiköltség). A szerződött felek megegyeztek abban, hogy a fellépő fél tiszteletdíját terhelő adókat a fellépő fél köteles téríteni.

**A Megbízó vállalja, hogy ezt az összeget készpénzben a helyszínen rendezi.**

## III. Egyéb feltételek

### 1. Öltöző

A Megbízó vállalja, hogy a Megbízott részére öltöző helyiségről gondoskodik.

**Technikai igény:** min. 6x5 méteres színpad, cd-lejátszó, kontroll-hangfalak, erősítés, urh-mikrofon a beszédhez, puska- vagy térmikrofon a tánc megfelelő kihangosításához.

### 2. Catering szolgáltatás

A Megbízó vállalja, hogy a megbízott részére, annak öltözőjében cateringet és megfelelő mennyiségű lehűtött, szénsavas ásványvizet biztosít, illetve gondoskodik az öltöző nyugalmáról.

## IV. Általános rendelkezések

1. Felek kötelezik magukat, hogy a nyilvános adatok kivételével semmilyen olyan információt, amely a jelen szerződés tárgyának megvalósulásával kapcsolatos, vagy ezzel összefüggésben a tudomásukra jut, illetve olyan véleményt, amely a másik fél jogos gazdasági vagy egyéb – különösen szakmai – érdekét sértheti, harmadik személy irányában nem közölnek.

2. A fellépő művészt személyéhez fűződő jogként megilleti a névjog és a teljesítménye integritásához való jog.

### 3. Meghiúsulás:

a. Megbízó hibájából történő meghiúsulás esetén, amennyiben ez a rendezvény időpontját megelőző 30 napon belül történik, Megbízó az adott rendezvény tiszteletdíjának 50%-át, 30 napon túli meghiúsulás esetén pedig az addig felmerült és igazolt költségeit köteles megfizetni a Megbízottnak.

b. Megbízott hibájából történő meghiúsulás esetén, amennyiben ez a rendezvény időpontját megelőző 30 napon belül történik a Megbízott köteles a szerződésben

meghatározott tiszteletdíj 50%-át kötbérként kifizetni a Megbízónak, vagy maga helyett olyan másik fellépőt kiállítani, akit a Megbízó elfogad.

- c. Amennyiben a meghírusulás egyik félnek sem róható fel, a Felek azt vis maiornak tekintik. Ilyen esetben sem anyagi, sem más jellegű felelősség nem terheli sem a Megbízót, sem a Megbízottat. Esős idő esetén a Megbízónak kell gondoskodnia fedett színpadról.

A felek vis maiornak tekintik különösen azt az esetet: amikor a rendezvény a fellépő művész orvosilag igazolt betegsége vagy balesete miatt elmarad, erről a rendezvényt követő 48 órán belül orvosi igazolást kell benyújtani. A Megbízott ilyenkor köteles egy a Megbízó által kijelölt új időpontban útiköltség térítés nélkül 30%-os kedvezményrel fellépni.

4. Súlyos szerződésszegés:

A fél a másik fél súlyos szerződésszegése esetén jogosult a szerződéstől elállni. Az elállást a másik félhez intézett ajánlott levélben kell közölni. Súlyos szerződésszegésnek minősül a Megbízó részéről, ha a tiszteletdíj fizetési kötelezettségét nem teljesíti; a Megbízott részéről, ha késedelme vagy nem szakszerű munkavégzése veszélyezteti az előadás létrejöttét; továbbá mindkét fél részéről, ha az 1. pontban foglalt kötelezettségüket megszegik. A szerződésszegésért felelősséggel tartozó fél a szerződéses érték 20%-ának megfelelő kötbért tartozik fizetni a IV./3. pontokban írtakon felül.

5. Jelen megnyilvánulásból eredő vitás kérdéseket a felek elsősorban közös megegyezéssel kötelesek rendezni. Ennek eredménytelensége esetén a szerződésből eredő peres eljárásra a Nyíregyházi Városi Bíróság kizárólagosan illetékes. A szerződésben nem érintett egyéb kérdésekben a mindenkori hatályos jogszabályok és a Polgári Törvénykönyv rendelkezései irányadóak.

Megállapodó felek a jelen okiratot, mint akaratukban mindenben megegyezőt, helybenhagyva aláírták. Illetve, a szerződést a Megbízott a helyszín ismeretében írja alá.

Kelt: Nyíregyháza, 2017-04-27

Megbízott

Megbízó